

## **Manuscript witnesses to Angelo Clareno's translations of Pseudo-Macarius**

\* The witnesses marked in blue contain other translations authored by Clareno

### I. *Opuscula II-VII or Capitula centum quinquaginta* (CPG 2413.2; Pinakes)

1. (Aq) L'Aquila, Biblioteca Salvatore Tommasi, 276, f. 1ra-88ra, sec. XV (L'Aquila, San Giuliano, O.F.M.)
2. (U) Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Urb. lat. 521, f. 76ra-100r, 1474-1482
3. (F1) Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. soppr. B.4.713, f. 1ra-33va, sec. XV<sup>1/2</sup> (copy of F)
4. (F) Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Conv. Soppr. D.VII.2745, f. 90r-114v, sec. XIV
5. (Mi) Milano, Biblioteca Ambrosiana, M 13 sup, f. 23r-61v, sec. XIV<sup>3/4</sup>
6. (Rv) Roma, Biblioteca Vallicelliana, F 52/1, f. 19r-69v, sec. XV
7. (S1) Subiaco, Biblioteca statale del Monumento nazionale di S. Scolastica, 112 (CIX), f. 57ra -78va, sec. XIV
8. (S) Subiaco, Biblioteca statale del Monumento nazionale di S. Scolastica, 227 (CCXXIV), f. 208v-211r, sec. XIV<sup>1/2</sup> (only the chapter titles)
9. (W) Wien, Österreichische Nationalbibliothek, 1735, f. 107r-151v, sec. XIV

### II. *Epistola magna* (CPG 2415.2; Pinakes)

- (U) Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Urb. lat. 521, f. 100ra-108vb, 1474-1482